

République algérienne démocratique et populaire
Ministère de l'enseignement supérieur
et de la recherche scientifique
Université Abderrahmane Mira-Bejaia



Faculté des lettres et des langues
Département de français

Mémoire de master

Option : Sciences du langage

Etude toponymique de la région d'Amalou

(Ath Jdjaad, Akourma, Taourirt)

Analyse morphologique et sémantique

Elaboré par :

Mlle YDJEDD Sarah
M. YESSAD Badis

Membres du jury :

Mme REDOUANA Rima, présidente
Mme HOCINI Zouina, directrice
Mme MOUNSI Linda, examinatrice

sommaire

Sommaire

Introduction générale.....	(8)
Approche morphologique.....	(14)
Approche sémantique.....	(36)
Conclusion générale.....	(59)
Bibliographie.....	(60)
Annexes.....	(61)
Tables de matières.....	(63)

Remerciements

Au terme de ce modeste travail, nous tenons à tout d'abord à remercier le bon dieu, le tout puissant, de nous avoir accordé le courage, la patience, la volonté et surtout la santé pour réaliser et mener à bien cette recherche.

Nos remerciements les plus chaleureux s'adressent à notre promotrice madame HOCINI, pour ses précieux conseils, ses orientations et le temps qu'elle nous a consacré afin de réaliser ce travail.

Enfin, nous tenons également à remercier tous ceux qui nous aidés de près ou de loin dans l'accomplissement de ce travail.

Dédicaces

A ceux qui m'ont tout donné sans rien en retour

A ceux qui m'ont encouragée et soutenue dans mes moments les plus difficiles

Aux êtres les plus chers : ma mère et mon père, qui ont toujours cru en moi et m'ont soutenu

tout au long de mon cursus

A mes deux sœurs : Souhila et Siham.

A mes frères : Hamza, Mohand Arezki et

Abbas. A tous mes amies et amis.

Dédicace :

Je dédie ce modeste travail à :

Ma famille : mon père et ma mère qui m'ont encouragé dans mes études.

Mes frères et sœurs

Mes cousins

Mes amis du département de français

Introduction

Générale

INTRODUCTION GENERALE

La question de la définition du nom propre relève du domaine de l'onomastique, il occupe une place cruciale dans le langage.

Le nom propre fait de plus en plus l'objet de nombreuses recherches en cours. Les catégories du nom propre et du nom commun relèvent d'une distinction évidente qui, pour la plupart d'entre nous, remonte aux premières années d'école, à un temps, où on arrivait à lire avec un peu de précision et d'attention. Nous avons tous entendu à un moment ou à un autre cette non-définition d'un nom propre, à savoir que « c'est un mot qui commence par une majuscule ».

Le nom propre, généralement, sert à désigner un être, une chose unique, il s'emploie le plus souvent sans déterminant et s'écrit avec une majuscule. Sa définition reste toujours ambiguë et imprécise. Selon Grevisse « *Le nom propre n'a pas de signification véritable, de définition, il se rattache à ce qu'il désigne par un lien sémantique qui n'est pas sémantique, mais par une convention qui lui est particulière* ». (*Le bon usage Grevisse et Gosse, 1986 :451*), ceci nous amène à dire que le nom propre ne peut être défini puisqu'il n'a pas de sens.

De ce fait, le nom propre ne peut avoir une définition, puisqu'il est dépourvu de sens.

La grammaire historique de Brunot et Bruneau propose une définition riche et intéressante « *Les noms propres n'ont pas de signification : ils sont « personnels » et désignent une réalité géographique, Londres, Varsovie, ou un individu, César, Napoléon, etc.*

Comme une étiquette, ils servent à l'identification d'un lieu ou d'une personne déterminée, ils n'ont pas de famille et sont isolés, ils sont intraduisibles dans une langue étrangère ». (1949 :104).

Ici, la caractéristique jugée la plus importante est l'idée que le nom propre n'a pas de signification et qu'il est par conséquent intraduisible.

Présentation du thème

Notre travail de recherche relève du domaine des sciences du langage et traite de

l'onomastique qui englobe deux grandes branches : l'anthroponymie et la toponymie.

L'onomastique, est une branche de la philologie qui a pour objet l'étude des noms propres, leur étymologie, leur formation, leur usage à travers le temps.

Selon Ouardia yermeh « *étymologiquement, le terme « onomastique », vient du grec « onomastikos » qui signifie « propre à donner un nom », lequel dérive du terme onomassia « désignation par un nom ».* Tous deux remontent au grec ancien onoma qui signifie « nom ». (2018 : 86).

Cette science étudie les noms propres sous toutes ses formes en s'intéressant à l'étymologie de leur formation et leur(s) usage(s) à travers les langues et les sociétés. Elle se propose de rechercher leur signification, leur histoire, leur évolution et leur impact sur les sociétés.

Comme nous venons de l'énoncer, « *l'onomastique est une science sociolinguistique, son approche est pluridisciplinaire. Elle étudie toutes les formes de nomination, toutefois, les deux catégories de nom propres les plus importantes sont celles des noms de lieux ou toponymes du grec topos « lieu » et onoma « nom » et des noms de personnes ou anthroponymes, (du grec anthropos « « personne » et onoma « nom ».* (2018 : 86).

Et selon Farid Benramdane « *l'onomastique est la science des noms propres ; ses domaines de recherche les plus connus restent la toponymie (les noms de lieux) et les anthroponymes (les noms de personnes), auxquelles nous pouvons associer les noms de tribus, de peuplement, de cultes, de reliefs, de voies de communication ».* (p 143. 159).

Notre recherche donc sera effectuée sur la deuxième branche de l'onomastique qui est la toponymie.

La toponymie (du grec ancien topos « lieu » et onoma « nom ») est une discipline linguistique qui étudie les toponymes, c'est-à-dire les noms propres désignant un lieu. Elle se propose de chercher leur ancienneté, leur signification, leur étymologie, leur évolution, leurs rapports avec la langue parlée actuellement ou avec des langues disparus.

B. Atoui l'a définie « *la toponymie en tant qu'étude des noms de lieux, d'espace, s'impose aujourd'hui comme une dimension nécessaire, principalement à la géographie, à la linguistique, et à l'histoire ».* (1996 : 28).

Le champ de la toponymie étant très vaste, elle est subdivisée en plusieurs branches, or cette science comporte essentiellement :

- L'hydronymie : Selon A. Brahim « *un hydronyme est un nom propre appliqué à un lieu caractérisé par la présence permanente ou temporaire de l'eau, sous forme liquide ou solide* ». (1996 : 84).
- L'oronymie : du grec ancien ὄρος / oros « montagne », et onoma « nom », est la science de l'étude des oronymes ou des toponymes du relief en général (montagne, haute terre, colline, rocher... etc.).
- L'odonymie : Selon B. Dominique « *l'odonymie du grec hodos « route », est une branche de la toponymie au même titre que l'hydronymie ou l'oronymie qui s'intéresse spécifiquement aux noms des places et des voies de circulation, la toponymie est elle-même issue de l'onomastique, la science des noms propres qui se divise en toponymie et anthroponymie* ». (2002 :285).

« *Un hodonyme est un nom de lieu qui se réfère à une voie de communication (rue, place, avenue... etc.)*. (2002 :287).

- L'hagionymie : ou l'étude des toponymes à caractère sacré ou religieux et les noms des saints.
- La microtoponymie : ou l'étude des noms des lieux dits ou peu habités, les forêts, les châteaux, et les fermes isolés.

Motivation du choix

Les motivations et choix qui nous ont poussés à choisir notre thème de recherche, qui est l'étude morphologique et sémantique des toponymes de la région d'Amalou, ne peut se justifier que par la passion que nous portons envers cette discipline qui n'a pas cessé de nous attirer et nous inspirer depuis notre premier contact avec ce domaine. Aussi, la volonté personnelle de traiter un thème lié à notre ville natale, afin de découvrir et de connaître les caractéristiques sémantiques des noms de lieux de la région d'Amalou.

Ce qui nous motive davantage est la richesse culturelle et traditionnelle de cette région.

Nous avons fait ce choix de recherche afin de récolter les noms des lieux existant à Amalou pour les analyser et de connaître leurs significations. Notre objectif est d'expliquer d'une manière détaillée les toponymes de la région d'Amalou.

La problématique

Afin d'effectuer notre travail, une question principale s'impose :

-Quelles sont les caractéristiques morphologiques et sémantiques des toponymes de la région d'Amalou ?

Pour approfondir notre étude, nous nous posons également d'autres questions :

-Comment ces toponymes sont-ils formés ? Et quelles sont les formes les plus fréquentes ?

-Les toponymes qui composent notre corpus ont-ils un sens ? Le cas échéant, à quoi renvoient-ils ? Que désignent-ils ?

Les hypothèses

A toutes ces questions, nous émettons les hypothèses suivantes :

-nous supposons que les toponymes de cette région sont formés dans les trois langues (berbère, arabe, français).

-parmi les caractéristiques morphologiques de la toponymie d'Amalou nous remarquons qu'il y a un mélange entre les noms simples et les noms composés.

-les noms des lieux de la région d'Amalou ont un lien sémantique avec l'histoire et la géographie de la région.

Corpus et méthodologie

Nous avons collecté notre corpus qui sera analysé selon 2 approches : morphologique et sémantique.

Notre corpus est constitué de 140 toponymes qui sont subdivisés en plusieurs régions et appellations de la région d'Amalou.

Pour cela nous avons réalisé des enregistrements des villageois et plus précisément les vieilles gens qui peuvent nous donner les significations et l'histoire des noms existant dans la région d'Amalou, nous avons également consulté les dictionnaires bilingues les plus connus (dictionnaire Dallet). En outre, nous avons demandé l'aide de la mairie d'Amalou pour récolter les informations nécessaires pour compléter notre corpus.

Présentation du terrain d'enquête

Dans cette partie, nous allons présenter la région d'Amalou :

Amalou est une commune de la Kabylie en Algérie, située dans la wilaya de Bejaia, dans la vallée de la Soummam. La commune compte 9075 habitants au recensement de 2012, et il contient 17 villages.

Amalou est issu de la racine berbère « ML » signifiant « versant le moins ensoleillé, le coté de l'ombre où la neige reste le plus longtemps ».

Les informateurs

Nous avons recueilli les données en questionnant 7 informateurs comme le montre de sexe et d'âge différents : (voir la fiche des collectés)

Nom de L'informateur	Age	Sexe	Langue Maitrise	Niveau D'instruction	Région
Ydjedd abed allah	88	Homme	Kabyle Français	Retraité	Ath Djaad
Ydjedd Mohand Amziane	80	Homme	Kabyle Français	Retraité	Ath Djaad
Idrici Djallal	37	Homme	Kabyle Français	Universitaire	Amalou
Ait Merzeg Mohand akli	58	Homme	Kabyle	Retraité	Akourma
Ait Merzeg Sofiane	34	Homme	Kabyle Français	Universitaire	Akourma
Kamel Guedjo	64	Homme	Kabyle	Retraité	Akourma

Plan du travail

Notre travail de recherche sera divisé en deux chapitres principaux :

Dans le premier chapitre, nous tenterons de décrire et d'analyser l'aspect morphologique des toponymes.

Dans le deuxième chapitre, nous étudierons la signification des toponymes, il s'agira de les interpréter et de les expliquer.

Approche Morphologique

Introduction partielle

Dans ce chapitre, nous ferons un classement morphologique, il s'agira de décrire et d'analyser ces toponymes sur le plan de la forme et de la structure. Nous aborderons les mots simples et les mots composés et nous les classerons selon leurs origines linguistiques, leur genres / nombres et leurs catégories grammaticales.

Pour G. Mounin dans son dictionnaire de la linguistique la morphologie est définie comme une « *étude des formes sous lesquelles se présentent les mots dans une langue, des changements dans la forme des mots pour exprimer leurs relations à d'autres mots de la phrase, des processus de formation de mots nouveaux, etc.* » (1).

La morphologie est une branche de la grammaire qui étudie les formes des mots, elle étudie aussi les paradigmes des mots et l'organisation des catégories grammaticales.

Cette discipline s'occupe des plus petites unités de forme et de sens, qu'on appelle les morphèmes.

La morphologie est l'étude de la formation des mots et de leurs variations. Dans une langue comme le français par exemple, certains mots sont simples et d'autres sont complexes, certains sont invariables, d'autres sont variables.

I Classement des toponymes

1-1 Classement des toponymes selon leurs formes (Nom simple et Nom composé) :

1 Les noms simples

Les noms simples ne sont formés que d'un seul mot qui ne peut pas être décomposé.

2 Les noms composés

Les noms composés sont formés par la combinaison des noms simples. La composition est la juxtaposition de deux éléments ou plus.

Dans ce premier tableau, nous représenterons les noms simples et les noms composés :

Approche morphologique

Nom simple	Nom composé
Asammer	Amalou n Amer
Ijdaren	Amalou n Atmane
Iherkan	Tala takdimt
Ikherban	Tala mraw
Irzi	Tala ouada
Lakhroub	Tala mhand
Tuchadhin	Tala n temlal
Aghulmim	Tala tamoukrant
Tichy	Tala n tuchanin
Takhnakt	Tala Amrane
Aqouir	Athelli n tala
Amdoun	Athelli ihedadden
Toumlilet	Tizi lbir
Anner	Tizi larbaa
Innorer	Tizi ouadhu
Sahel	Tahrikth n Amara
Tihchichine	Tahrikth uzemmour
Ikharoben	Tahrikth uberkan
Taverdhot	Tahrikth n ukham
Agueni	Iguer Ali
Tizrotin	Iguer n tayda
Tisghlith	Lhara oufella
Isladhen	Lhara ouada
Tanouthin	Lhara yimravdhen
Taouint	Ighzer oualoudh
Tavlout	Ighzer lbir
Taghentourth	Ighzer lqim
Tizrarin	Ighzer ouada
Imoula	Ighzer ljr
Tazrout	Ighzer ameziane
Ahrik	Ighzer n tekhrubt
Azrou	Targa herma

Approche morphologique

Aqesri	Targa ikhlef
Tirchet	Bou yuzzadh
Charqraq	Bou djedjighen
Tagnit	Ouin n ikhlef
Tignathin	Ouin n ukham
Tourna	Ouin n Said agaoua
Lejdhidh	Ouin n Mohand usmail
Ouzouaghen	Ouin n udjebbari
Akhniouen	Sidi louli
Miarouf	Sidi Mohand Imouhoub
Adrar	Sidi Abed El aziz
Lemri	Tizgi n ukham
Tamrichet	Laniser yighzer
Takhrivet	El-djamea akdim
Lbir	Tablout oufella
Tiouririn	Akhnak lbir
Target	Tamdount n Akli
Iaazughen	Ahrik usammer
Tizra	Akermous ouada
Tiwthal	Tazrout tamellalet
Tasammert	Taouint iherkan
Tamazirt	Idis laicha
Tisummer	Azenik oufella
Tiaansrin	Tamda ucherchur
Amadagh	Leqlia levladh
Tiaarqab	Irzi n lghava
Taarqubt	Tamalit idebiouen
Arqub	Tayda uchekfa
Lemhrab	Tubrast lemrai
Toumlilin	Tabhirt lainser
Tamadast	Asakou lfreh
Lemnchi	Ifri lemndil
Iefsafen	Louda ouada
Ahfir	Tagnit n Saleh
Ansem	Takhamt iqetaan
Takhlidjt	
Takhrubt	
Taddart	

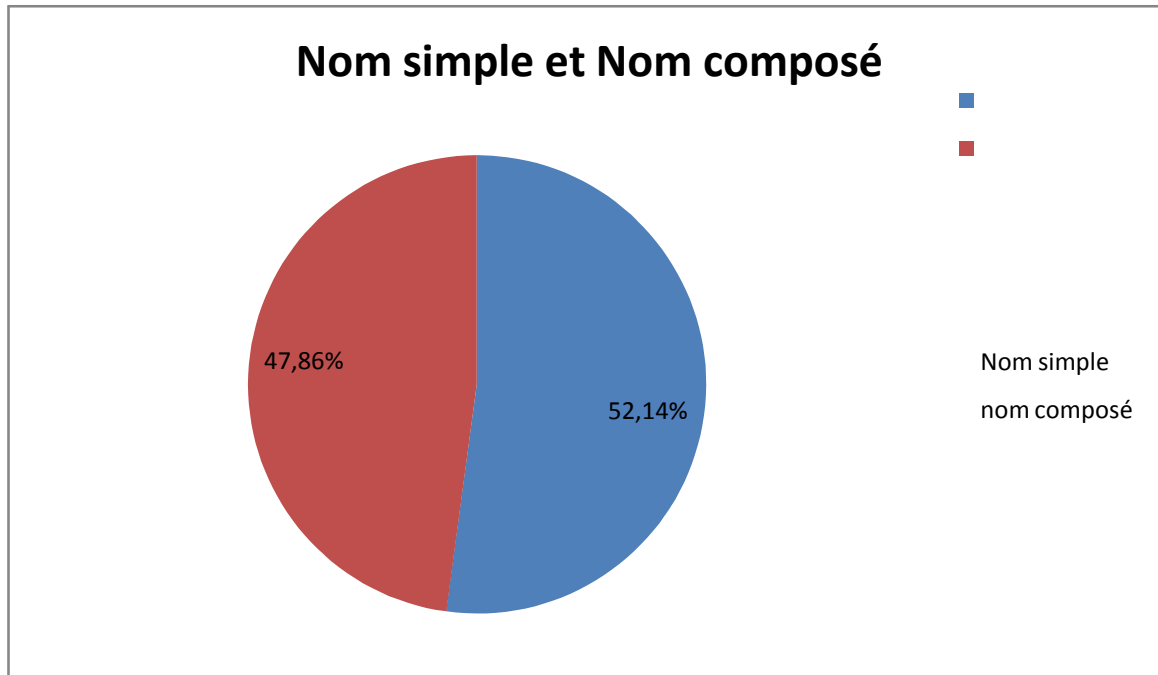


Figure 1 : classement des toponymes en noms simples et noms composés

Après avoir classé les toponymes, nous constatons que le nombre des noms simples est plus élevé que les noms composés (52.14%) pour les noms simples et 47.86% pour les noms composés).

1-2 Classement des toponymes selon leurs origines

1 Les noms simples :

Le nom	L'origine	Le nom	L'origine
Irzi	Berbère	Anner	Berbère
Lakhroub	Berbère	Iherkan	Berbère
Tuchadhin	Berbère	Asammer	Berbère
Ikherben	Berbère	Ijdaren	Berbère
Aghulmim	Berbère	Ighulmimen	Berbère
Aqouir	Berbère	Takhnakt	Berbère
Tichy	Berbère	Amdoun	Berbère
Toumlilet	Berbère	Sahel	Arabe
Innorer	Berbère	Ikharoben	Berbère
Tihchichine	Arabe	Takhrubet	Berbère
Agueni	Berbère	Tizrotin	Berbère
Tisghlith	Berbère	Isladhen	Arabe
Tanouthin	Berbère	Taouint	Berbère
Tablout	Berbère	Taghentourth	Berbère
Tizrarin	Berbère	Imoula	Berbère
Ahrik	Berbère	Tazrout	Berbère
Aqesri	Arabe	Azrou	Berbère
Charqraq	Arabe	Tirchet	Berbère
Tourna	Français	Tagnit	Berbère
Lejdhidh	Arabe	Ouzouaghen	Berbère
Miarouf	Berbère	Akhniouen	Berbère
Lemri	Arabe	Adrar	Berbère
Tamrichet	Berbère	Lbir	Arabe
Takhribet	Berbère	Tiouririn	Berbère
Target	Berbère	Tizra	Berbère
Iaazughen	Berbère	Tasammert	Berbère
Tisummer	Berbère	Amadagh	Berbère
Tiwthal	Berbère	Tamazirt	Berbère
Tiaansrin	Arabe	Tiaarqab	Berbère
Arqub	Berbère	Taarqubt	Berbère
Lemhrab	Arabe	Tamadast	Berbère
Toumlilin	Berbère	Tighnathin	Berbère
Taddart	Berbère	Fgues	Berbère
Tamchmacht	Arabe	Isefsafen	Arabe
Taverdhot	Berbère	Lemnchi	Berbère
Ahfir	Berbère	Ansem	/
Tagnit	Berbère	/	/

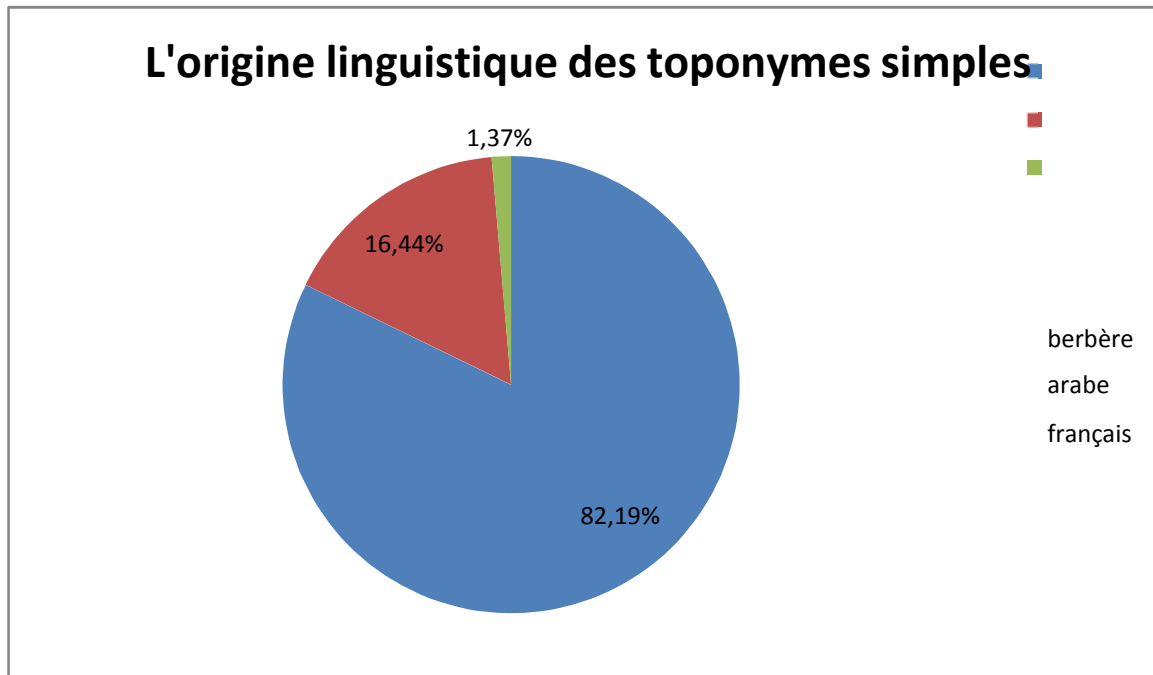


Figure 2 : Classement des toponymes simples selon leurs origines

La majorité écrasante des toponymes sont d'origine berbère, ils constituent 82.19% du nombre total des toponymes (60 toponymes). Ceci n'a pas empêché l'existence des toponymes simples d'origine arabe, ils sont au nombre de 12 (16.44% du nombre total des toponymes simples), et aussi d'origine français avec 1.37%

2 Les noms composés

Le nom	L'origine	Le nom	L'origine
Tagnit n Saleh	Tagnit (berbère) et Saleh (arabe)	Tamalit idebiouen	Tamalit (berbère) et idebiouen (arabe)
Amalou n Atmane	Les deux toponymes sont berbères	Amalou n Amer	Amalou (berbère) et Amer (arabe)
Ighzer ameziane	Berbère	Ighzer ouada	Berbère
Ighzer lbir	Ighzer (berbère) et lvir (arabe)	Ighzer ljr	Ighzer (berbère) et ljr (arabe)
Ighzer waloudh	Les deux toponymes sont berbères	Ighzer lqim	Les deux toponymes sont berbères
Lainser yighzer	Les deux toponymes sont berbères	Tala mraw	les deux toponymes sont berbères
Tala takdimet	Tala (berbère) et takdimet (arabe)	Tala n temlal	Les deux toponymes sont berbères
Tala mhand	Les deux toponymes sont berbères	Tala ouada	Berbère
Tala n tuchanin	Berbère	Tala Amrane	Tala (berbère) et Amrane(arabe)
Tizi lbir	Tizi (berbère) et lvir (arabe)	Tizi larbaa	Tizi (berbère) et larbaa (arabe)
Tizi ouadhu	Les deux toponymes sont berbères	Aznik oufella	Berbère
Akermous ouada	Les deux toponymes sont berbères	Iguer Ali	Iguer (berbère) et Ali (arabe)
Lhara oufella	Lhara (arabe) et oufella (berbère)	Lhara ouada	Lhara (arabe) et ouada (berbère)
Lhara yimravdhen	Les deux toponymes sont arabes	Ahrik usammer	Les deux toponymes sont berbères
Tablout oufella	Les deux toponymes sont berbères	Tahrikth uzemmour	Les deux toponymes sont berbères
Tahrikth n ukham	les deux toponymes sont berbères	Tahrikth uberkan	Les deux toponymes sont berbères
Tamda ucherchur	Berbère	Tizgi n ukham	Berbère
Idis laicha	Idis (berbère) et laicha (arabe)	El-djamaa akdim	les deux toponymes sont berbères
Targa ikhlef	Les deux toponymes sont berbères	Targa herma	Targa (berbère) et herma (arabe)
Tabhirt lainser	Tabhirt (berbère) et lainser (arabe)	Asaku lferh	Asaku (berbère) et lferh (arabe)
Takhamt iqetaan	Takhamt (berbère) et iqetaan (arabe)	Leqlia levladh	Leqlia (arabe) et levladh (berbère)
Tazrout tamellalet	Les deux toponymes sont berbères	Ifri lemdil	ifri (berbère) et lemdil (arabe)
Tayda uchekfa	Les deux toponymes sont berbères	tubrast lemrai	Tubrast (berbère) et lemrai (arabe)

Approche morphologique

Ighzer n tekhrubt	Les deux toponymes sont berbères	Bou djedjighen	Berbère
Bou yuzzadh	Berbère	Taouint iherkan	Berbère
Irzi n lghava	Irzi (berbère) et lghava (arabe)	Sidi louli	Arabe
Athelli n tala	Les deux toponymes sont berbères	Athelli iheddaden	Athelli (berbère) et iheddaden (arabe)
Tala tamoukrant	Les deux toponymes sont berbères	Sidi abed el aziz	Les trois toponymes sont arabes
Akhnak lbir	Les deux toponymes sont arabes	Ouin n Amer	Ouin (berbère) et Amer (arabe)
Ouin n mohand usmail	Ouin (berbère) mohand (berbère) et usmail (arabe)	Ouin n ikhlef	Ouin (berbère) et Ikhlef (arabe)
Ouin udjebbari	Ouin (berbère) et Ujebbari (arabe)	Ouin n said agaoua	Ouin (berbère) Said (arabe) et Agaoua (berbère)
Tamdount n akli	Les deux toponymes sont berbères	Tikherben oufella	Les deux toponymes sont berbères
Louta ouada	Les deux toponymes sont berbères	Tahrikth n Amara	Tahrikth (berbère) et Amara (arabe)
Tikherben oufella	Les deux toponymes sont berbères	/	

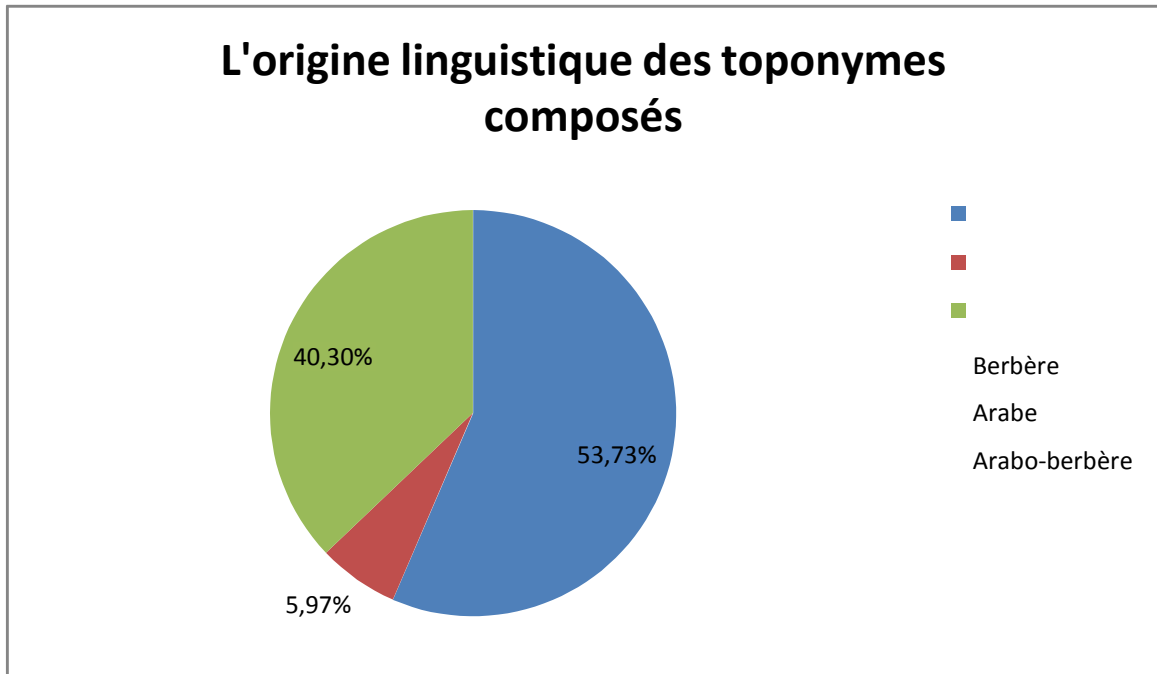


Figure 3 : Classement des toponymes composés selon leurs origines

Suite à la lecture du tableau précédent, Nous apercevons la diversité linguistique des toponymes de la ville de Amalou. Les noms de notre corpus sont formés à partir du berbère, de l'arabe, et des mots hybrides (arabe/berbère).

- Le berbère, survient 36 fois sur 67.
- l'arabo berbère, survient 27 fois sur 67.
- L'arabe, survient 4 fois sur 67.

Nous remarquons, que le berbère prédomine la souche linguistique des toponymes analysés, suivi du l'arabo-berbère, puis l'arabe.

1-3 Classement des toponymes simples selon le genre et le nombre

1 Les noms simples :

Comme c'est le cas pour de nombreuses langues, le berbère oppose deux genres : le féminin et le masculin. Cette opposition est observable dans notre corpus.

- Les noms masculins sont formés par la préfixation des voyelles « a » et « i », par

Exemple :

- Anner
- Irzi

Cependant, il existe des noms masculins qui commencent par les consonnes, par exemple :

- Lemhrab
- Lbir

- Le féminin, quant à lui est obtenu en général sur la base du masculin auquel on ajoute deux « t », l'un est préfixé et l'autre suffixé. Par exemple :

- Taouint
- Tamdount

- La majorité des noms masculins singuliers ont une initiale vocalique « a », celle-ci devient « i » au pluriel. Par exemple :

- Anner → Innoyer
- Amalou → Imoula

Les noms féminins prennent le suffixe « in ». Par exemple :

- Tizra → Tizarin
- Toumlilet → Toumlilin

Le nom	Le genre		Le nombre	
	Féminin	Masculin	Singulier	Pluriel
/				
Irzi		+	+	
Lakhroub		+	+	
Iherkan		+		+
Tuchadhin	+			+
Asammer		+	+	
Ikharben		+		+
Ijdaren		+		+
Tichy	+		+	
Takhnakt	+		+	
Aqour		+	+	
Amdoun		+	+	
Toumlilet	+		+	
Anner		+	+	
Inourer		+		+
Sahel		+	+	
Tihchichin	+			+
Ikharoben		+		+
Taverdhot	+		+	
Agueni		+	+	
Tizrotin	+			+
Tisghlith	+		+	
Isladhen		+		+
Tanouthin	+		+	
Taouint	+		+	
Tablout	+		+	
Taghentourth	+		+	
Tizrarin	+			+
Imoula		+		+
Tazrout	+		+	
Ahrik		+	+	
Azrou		+	+	
Agesri		+	+	
Tirchet	+		+	
Charqraq		+	+	
Tagnit	+		+	
Tourna	+		+	
Lejdhidh		+	+	
Ouzouaghen		+		+
Akhniouen		+		+
Miarouf		+	+	
Adrar		+	+	
Lemri		+	+	
Tamrichet	+		+	

Approche morphologique

Takhribet	+		+	
Lbir		+	+	
Tiouririn	+			+
Target	+		+	
Iaazughen		+		+
Tizra	+		+	
Tiwethal	+			+
Tasamert	+		+	
Tamazirt	+		+	
Tisummer	+			+
Tiaansrin	+			+
Amadagh		+	+	
Tiaarqab	+			+
Aarqub		+	+	
Taarqubt	+		+	
Lemhrab		+	+	
Toumlilin	+			+
Tamadast	+		+	
Lemnchi		+	+	
Isefsafen		+		+
Ahfir		+	+	
Ansem		+	+	
Takhlidjt	+		+	
Takhrubt	+		+	
Taddart	+		+	
Tamchmacht	+		+	
Ighulmimen		+		+
Afgues		+	+	

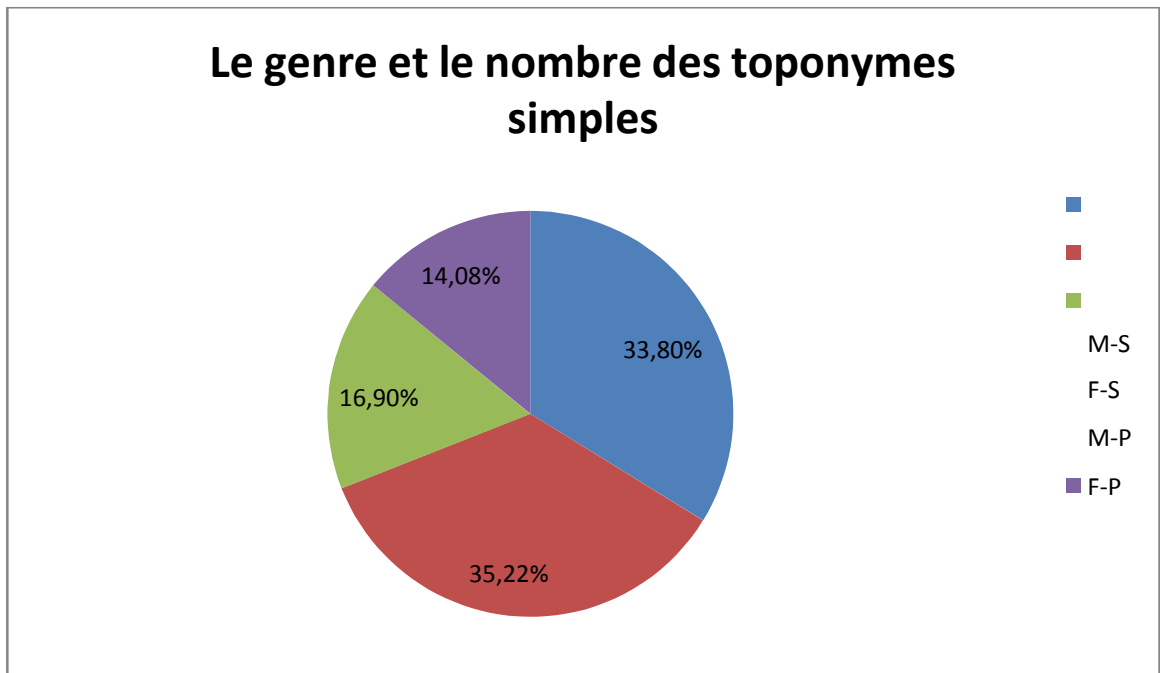


Figure 4 : Classement des toponymes simples selon le genre et le nombre

Ce diagramme indique la forme du genre et du nombre des toponymes simples. La plus dominante est celle du Féminin Singulier avec un taux de 35.21% apparaissant (25 fois sur 73). Suivi de la forme du Masculin Singulier avec un taux de 33.80% (24 fois sur 73). Ensuite la forme du Masculin Pluriel avec un taux de 16.90% soit (12 fois sur 73). Et enfin la forme du féminin pluriel avec un taux de 14.08% (10 fois sur 73).

2 Les noms composés :

Le nom	Le genre		Le nombre	
	Féminin	Masculin	Singulier	Pluriel
/				
Tagnit n Saleh	Tagnit	Saleh	+	
Tamalit idebiouen	Tamalit	idebiouen	Tamalit	Idebiouen
Amalou n atamane		+	+	
Amalou n Amer		+	+	
Athelli iheddaden		+	Athelli	Iheddaden
Athelli n tala	Tala	Athelli	+	
Leqlia levladh		+	+	
Tizgi n ukham	Tizgi	ukham	+	
Ifri lemndil		+	+	
Iguer Ali		+	+	
Iguer n tayda	Tayda	iguer	+	
Tala tamoukrant	+		+	
Tala n tuchanin	+		Tala	Tuchanine
Tala mhand	Tala	mhand	+	
Tala takdimt	+		+	
Tala Amrane	Tala	Amrane	+	
Tala n temlal	+		+	
Tala mraw	Tala	mraw	+	
Tala ouada	+		+	
Ighzer lbir		+	+	
Ighzer lji		+	+	
Ighzer ameziane		+	+	
Ighzer oualoudh		+	+	
Ighzer n tekhrubet	Tekhrubet	ighzer	+	
Lainser yighzer		+	+	
Tizi lbir	Tizi	Lvir	+	
Tizi ouadhu	Tizi	wadhu	+	
Tizi larbaa	Tizi	larbaa	+	
Asaku lfreh	+		+	
Targa herma	+		+	
Targa Ikhlef	Targa	ikhlef	+	
Takhamt iqetaan	Takhamt	iqetaan	+	
Akhnak lbir		+	+	
Ahrik usammer		+	+	
Tahrikth uzemmour	+		+	
Tahrikth n ukham	Tahrikth	ukham	+	
Tahrikth uverkhan	Tahrikth	uverkhan	+	
Tahrikth n Amara	Tahrikth	Amara	+	
Tazrout tamellalet	+		+	
Aznik oufella		+	+	
Tayda uchekfa	+		+	

Approche morphologique

Sidi Abed el aziz		+		
Sidi mohand Imouhoub		+		
Sidi louli		+		
Idis laicha	Laicha	idis	+	
Tubrast lemrai	Tubrast	lemrai	+	
Tabhirt lainser	Tabhirt	lainser	+	
Tayda uchekfa	Tayda	uchekfa	+	
El-djamaa akdim		+	+	
Lhara oufella	Lhara		+	
Lhara ouada	+		+	
Lhara yimravdhen	Lhara	yimravdhen	Lhara	Yimravdhen
Tablout oufella	+		+	
Irzi n lghava	Lghava	irzi	+	
Tamdount n Akli	Tamdount	Akli	+	
Ouin n ikhlef		+	+	
Ouin n Mohand Ismail		+	+	
Ouin n Said agaoua		+	+	
Ouin n Amer		+	+	
Ouin n udjebbari		+	+	
Louda ouada	+		+	
Tikherben oufella	+			+
Akermous ouada		+	+	

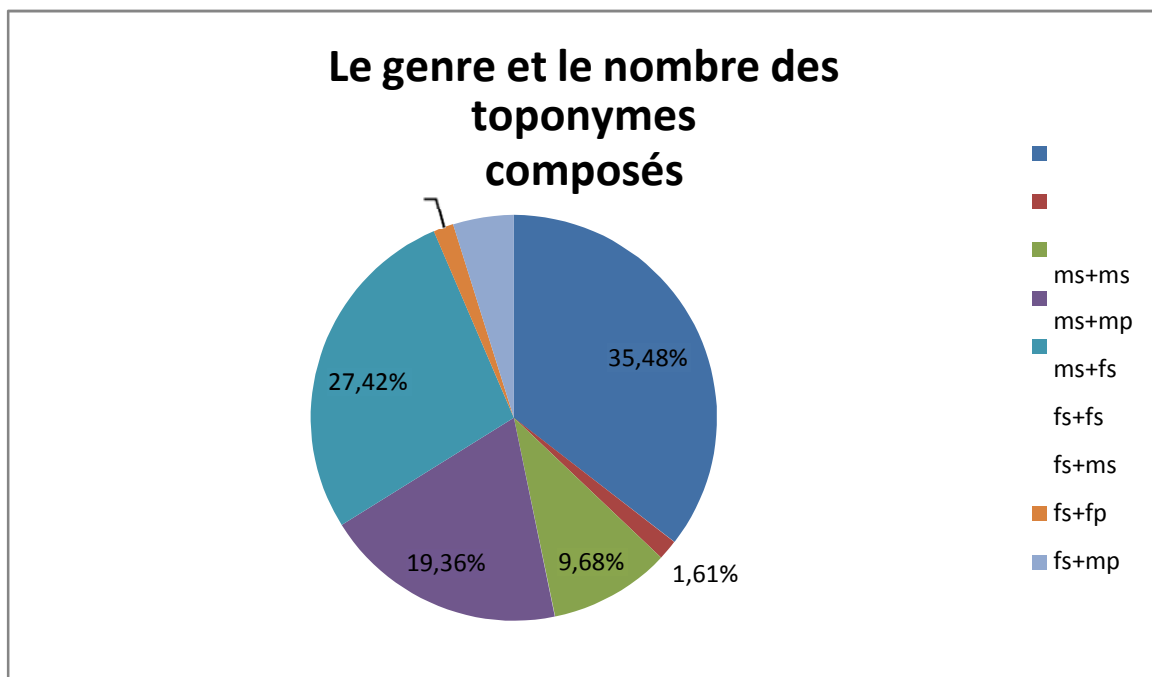


Figure 5 : Classement des toponymes composés selon le genre et le nombre

Après l'analyse des calculs du genre et du nombre des toponymes composées nous remarquons ,que la formule du (masculin /singulier + masculin/ singulier) est la plus dominante ,avec un taux de (22/67), suivi de la formule du (fém./sing+ masc./sing),avec un taux de (17/67),puis le (fém./sing+fém./sing)avec (12/67),suivi de la formule du (masc/sing+fém/sing) avec un taux de (6/67), puis la formule du (fém./sing+masc/pl) avec un taux de (3 /67).

Pour les formules :(masc/sing+masc/pl), (fém./sing+fém/pl), n'apparaissent qu'une seule fois.

Nous constatons alors que la majorité des toponymes composés sont du genre masculin.

1-4 Classement des toponymes simples selon leur catégorie grammaticale

1 Les noms simples :

Le nom	Catégorie grammaticale	Le nom	Catégorie grammaticale
Irzi	Nom	Lakhroub	Nom
Iherkan	Nom	Tuchadhin	Nom
Asammer	Nom	Aqouir	Nom
Amdoun	Nom	Toumlilet	Adjectif
Anner	Nom	Innorer	Nom
Sahel	Nom	Tihchichin	Nom
Ikharoben	Nom	Taverdhot	Nom
Agueni	Nom	Tizrotin	Nom
Tisghlith	Nom	Isladhen	Nom
Tanouthin	Nom	Taouint	Nom
Tablout	Nom	Taghentourth	Nom
Tizrarin	Nom	Imoula	Nom
Tazrout	Nom	Ahrik	Nom
Azrou	Nom	Aqesri	Nom
Tirchet	Nom	Charqraq	Nom
Tagnit	Nom	Tignathin	Nom
Tourna	Nom	Lejdhidh	Nom
Ouzouaghen	Adjectif	Akhniouen	Nom
Miarouf	Nom	Adrar	Nom
Lemri	Nom	Tamrichet	Nom
Takhrabet	Nom	Lbir	Nom
Tiouririn	Nom	Target	Nom
Iaazughen	Nom	Tizra	Nom
Tiwethal	Nom	Tasammert	Nom
Tamazirt	Nom	Tisumar	Nom
Tiaansrin	Nom	Amadagh	Nom
Tiaarqab	Nom	Arqub	Nom
Lemhrab	Nom	Toumliln	Adjectif
Tamadast	Nom	Lemnchi	Nom
Isefsafen	Nom	Ahfir	Nom
Ansem	Nom	Takhlijt	Nom
Takhrubet	Nom	Taddart	Nom
Tamchmacht	Nom	Ighulmimen	Nom
Fgues	Nom	/	

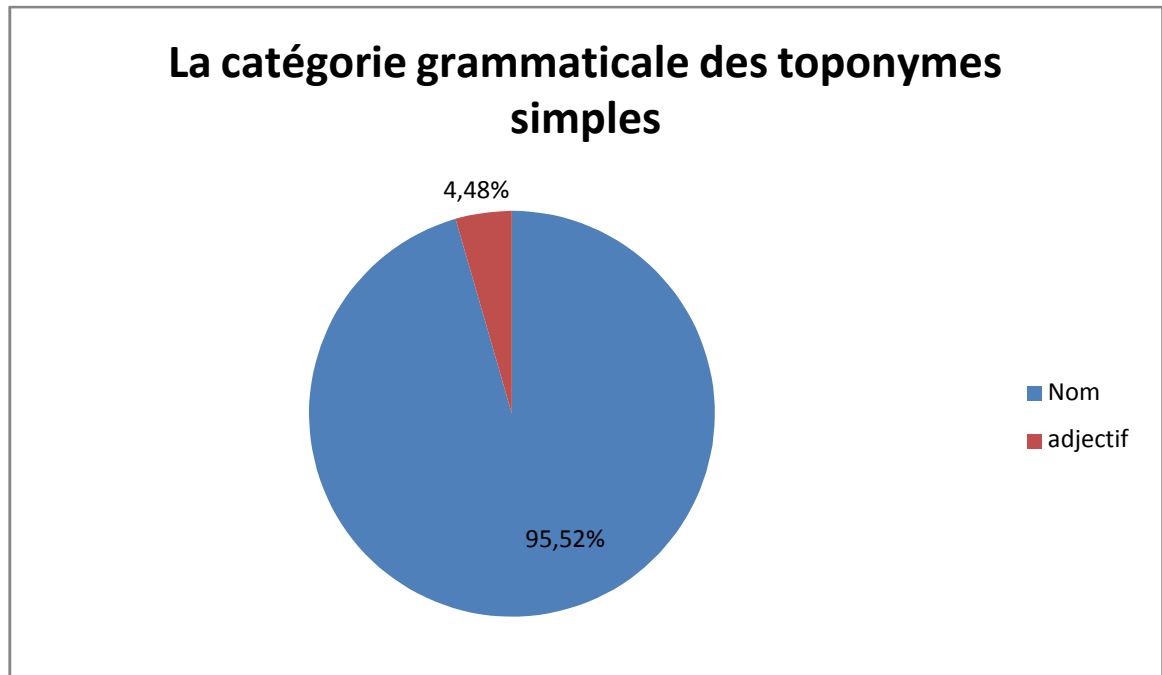


Figure 6 : Classement des toponymes simples selon leur catégorie grammaticale

Suite à l'analyse du tableau précédent, de la structure grammaticale des noms simples, nous constatons que la majorité des toponymes sont des noms avec un taux de (95.52%) ; et (4.48%) sont des adjectifs.

2 Les noms composés :

Nom	Catégorie grammaticale	Nom	Catégorie grammaticale
Tamalit idebiouen	Nom+nom	Athelli n tala	Nom+Pré+nom
Athelli iheddaden	Nom+nom	Amalou n Atmane	Nom+pré+nom
Amalou n Amer	Nom+pré+nom	Tala tamoukrant	Nom+adjectif
Tala n tuchanin	Nom+pré+nom	Tala Amrane	Nom+nom
Tala mhand	Nom+nom	Tala n temlal	Nom+pré+nom
Tala ouada	Nom+adverbe	Tala takdimt	Nom+adjectif
Tala mraw	Nom+ adjectif	Lhara oufella	Nom+ adverbe
Lhara ouada	Nom+ adverbe	Lhara yimravdhen	Nom+pré+nom
Irzi n lghava	Nom+ pré+nom	Ifri lemndil	Nom+nom
Ighzer lbir	Nom+nom	Ighzer ljir	Nom+nom
Ighzer lqim	Nom+nom	Ighzer ameziane	Nom+adjectif
Ighzer waloudh	Nom+pré+nom	Lainser yighzer	Nom+nom
Ighzer n tekhrubet	Nom+pré+nom	Leqlia levladh	Nom+nom
Tazrout tamellalet	Nom+adjectif	Igher Ali	Nom+nom
Taouint iherkan	Nom+nom	Iguer n taydha	Nom+pré+nom
Tamdount n Akhli	Nom+pré+nom	Targa herma	Nom+nom
Targa ikhlef	Nom+nom	Tamda ucherchur	Nom+nom
Aznik oufella	Nom+adverbe	Idis laicha	Nom+nom
Ahrik usammer	Nom+pré+nom	Tahrikth uzemmur	Nom+pré+nom
Tahrikth uverkhan	Nom+pré+nom	Tahrikth n ukham	Nom+pré+nom
Tahrikth n Amara	Nom+pré+nom	Taydha uchekfa	Nom+pré+nom
Tubrast lemrai	Nom+nom	Tabhirt lainser	Nom+nom
Bou djedjighen	Bou+ nom	Bou yuzzadh	Bou+ nom
Ouin n mohand Usmail	Ouin+pré+nom	Ouin n ikhlef	Ouin+pré+nom
Ouin n ujebbari	Ouin+pré+nom	Ouin n Said agaoua	Ouin+pré+nom
Ouin n Amer	Ouin+pré+nom	Sidi louli	Sidi+nom
Sidi Abed El aziz	Sidi+ nom	Sidi mohand Imouhoub	Sidi+nom
Tizgi n ukham	Nom+ pré+nom	Akhnak lbir	Nom+nom
Tikherben oufella	Nom+ adverbe	Tagnit n Saleh	Nom+pré+nom

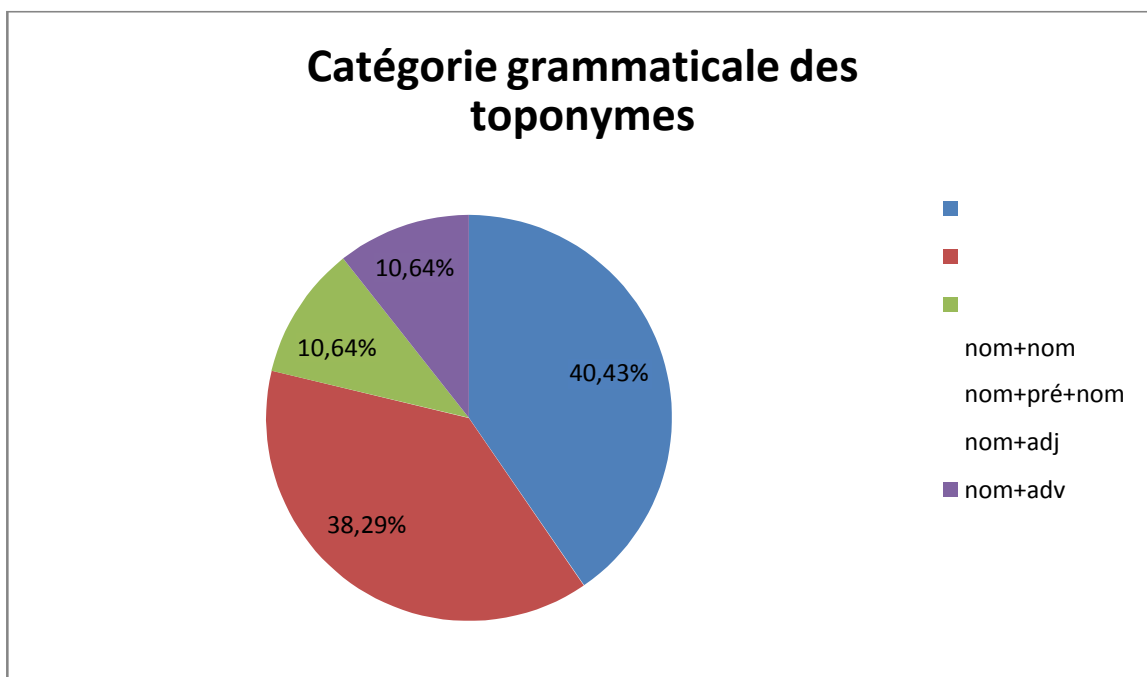


Figure 7 : Classement des toponymes composés selon leur catégorie grammaticale

D'après ce schéma, nous remarquons que les noms formés par deux vocables reliés par une particule (La structure N+P+N) et ceux formés par deux vocables successifs (La structure N+N) sont les plus fréquents (la première structure apparait 18 fois et la seconde 19 fois) soit un taux de 78.72% les deux (38.29% pour N+P+N et 40.43% N+N)

Quant aux structures restantes, on trouve les deux structures N+Adj et N+Adv soit un taux de (10.64%) chacune.

En conclusion, la majorité des toponymes composés de la région de Amalou sont formés avec les structures grammaticales suivantes : N+N et N+P+N.

Approche morphologique

Conclusion partielle

Dans le cadre de l'analyse morphologique des toponymes de la région d'Amalou, nous avons classé ces toponymes selon plusieurs aspects et nous avons obtenu ces résultats :

Concernant les toponymes simples, vu l'appartenance du village de "Amalou" à une communauté kabylophone, une grande majorité est d'origine kabyle (60 toponymes), mais ceci ne nous a pas empêché de voir l'influence de la langue arabe sur la désignation des noms simples et la preuve nous avons 12 toponymes qui sont d'origine arabe.

Le féminin singulier domine le genre et le nombre des toponymes simples avec un taux de 35.22%

La majorité des toponymes composés de la région de "Amalou" sont formés avec les structures grammaticales suivantes : N+N et N+P+N. MS/MS est la formation la plus fréquente des toponymes composés de la région d'Amalou suivi par les formations FS/MS et FS/FS qui sont un peu moins fréquentes.

Nous avons constaté que les noms de lieux obéissent à certaines règles morphologiques, le nom est soumis aux règles du (genre, nombre et dérivation).

Approche Sémantique

Introduction partielle

Nous avons consacré notre analyse dans ce deuxième chapitre à l'étude sémantique des toponymes. Dans le présent chapitre, nous déterminerons le sens des noms afin de les rendre plus clairs et plus compréhensibles.

L'objectif d'étude de ce chapitre est de classer les différents toponymes selon les catégories suivantes : l'eau, le relief, le champ, végétaux, habitat...etc.

Mais avant d'aborder cette étude, nous définirons ce qu'est la sémantique.

La sémantique, du grec « sémantikos », dérivé adjectivale de « semainein » veut dire « signifier ».

Il s'agit d'une branche de la linguistique qui étudie les signifiés : ce dont on parle, ce que l'on veut énoncer. Sa branche symétrique est la syntaxe, celle-ci concerne pour sa part le signifiant : sa forme, sa graphie, sa langue et sa grammaire.

Selon Otto Duchacek

la sémantique linguistique « traditionnelle » a abouti à un haut degré de la synthèse : dans le cadre de la synchronie, elle analyse le contenu des unités lexicales en éléments (dominants et complémentaires ; notionnels, affectifs, expressifs, grammaticaux), décrit les rapports entre les unités lexicales dans les plans paradigmatique (polysémie, homonymie, synonymie, antonymie, etc.), et la syntagmatique (interdépendances des éléments constituants de la phrase) ; dans le cadre de la diachronie, elle explique tous les changements de sens, leurs causes et leurs résultats, éventuellement les conditions nécessaires pour leur accomplissement, l'influence des facteurs externes et physiques . (1969 : 1).

On peut aussi définir la sémantique comme l'étude scientifique du sens des mots, des phrases et des énoncés.

1 Les noms en rapport avec l'eau

Dans notre corpus, les noms en rapport avec l'eau sont : Tala, Ighzer, Aghulmim, Taouint, Lbir, Amdoun, tamda, el-ainser, targa, tamrijt qui sont en français : fontaine, source, vallée, ruisseau, bassin...etc.

1-1 Les noms à base de « Tala »

1-1-1 Tala

Selon le dictionnaire Dallet, le terme « tala » vient de « L » qui signifie « fontaine ». (1982 :238).

Parmi les toponymes qui portent ce morphème « tala », nous en avons recensé 8 :

1-1-2 Tala mraw

« Tala » signifie « fontaine » et le second terme « mraw » vient de « MRW » qui signifie « dix ».

Selon un informateur, la fontaine a été nommée ainsi parce que dix personnes y sont mortes.

1-1-3 Tala ouada

Selon le dictionnaire Dallet, le terme « ouada » vient de « WD » qui signifie « en bas ». (1982 :443).

« Tala ouada » veut dire « fontaine d'en bas ».

1-1-4 Tala Amrane

Selon le dictionnaire Dallet, le second terme « amrane » vient de « EMR » qui signifie « remplir ». (idem : 513).

Selon un informateur désigne une fontaine qui porte le nom d'une personne nommée « amrane ».

1-1-5 Tala tamoukrant

Le second terme « tamoukrant » vient de « MQR » qui signifie « grand ». (Idem : 552).

« Tala tamoukrant » veut dire « la grande fontaine ».

Selon un autre informateur, c'est la plus grande fontaine du village.

1-1-6 Tala takdimt

Le second terme « takdimt » vient de la racine « QDM qui signifie « ancien ». (Idem : 691).

« Tala takdimt » veut dire « la fontaine ancienne ».

1-1-7 Tala n tuchanin

Ce toponyme composé de trois termes, « tala » qui signifie « fontaine » et « N » qui signifie « de » et « tuchanin » vient de « CN » qui signifie « chacal ». (Idem : 139).

« Tala n tuchanin » veut dire « fontaine des chacales ».

1-1-8 Tala mhand

Le second terme « mhand », vient de « MHND » qui désigne « un prénom ». (Idem : 534).

Selon un informateur, désigne une fontaine qui porte le nom d'une personne appelée « mhand ».

1-1-9 Tala n temlal

Il s'agit d'un toponyme composé de trois termes, « tala » qui signifie « fontaine », et la particule « N » qui signifie « de » et « temlal » vient de « MLL » qui signifie « se rencontrer, se rejoindre ». (Idem : 538).

Selon un autre informateur, argile blanche servant à recouvrir le sol et les murs.

1-2 Les noms à base « taouint »

1-2-1 Taouint

Le terme « taouint » est le diminutif féminin de « aouin », vient de la racine « ewn » qui signifie « source, petite source ». (Idem : 1054).

Selon un informateur, il s'agit d'un champ.

1-2-2 Taouint iherkan

Le second terme « iherkan » et la forme plurielle de « ahrik » dérivé de la racine « HRK » qui signifie « maquis, champ, boqueteau ». (Idem : 37).

Selon un informateur, il s'agit d'une source d'eau située au milieu des champs.

1-3 Les noms à base de « el-ainser »

1-3-1 El-ainser

Ce toponyme « el-ainser » vient de « L&NSR » qui signifie « source ». (Idem : 1035).

1-3-2 El-ainser yighzer

Le second terme « yighzer » dérivé de la racine « **YZR** » qui signifie « ravin, vallée ». (Idem : 678).

« El ainser yighzer » veut dire « la source de la vallée ».

Selon un informateur, il s'agit d'une source d'eau située dans une vallée.

1-3-3 Tiaansrin

Ce toponyme « tiaansrin » est la forme féminine plurielle de « lainser » qui signifie « source ».

Selon un informateur, il s'agit d'un petit champ.

1-4 Les noms à base de « amdoun »

1-4-1 Amdoun

Le terme « amdoun » vient de « MDN » qui signifie « bassin (de fontaine, d'abreuvoir, d'irrigation) ». (Idem : 529).

1-4-2 Tamdount n Akli

Le terme « tamdount » est le diminutif féminin de « amdoun » qui signifie « bassin », et « N » qui signifie « de » et « akli » qui vient de « KL » qui signifie « esclave (de couleur et de race quelconque) ». (Idem : 444).

Selon un informateur, il s'agit d'un champ d'olivier appartenant à une personne nommée Akli.

1-5 Les noms à base de « Ighzer »

1-5-1 Ighzer

Le terme « ighzer » vient de « **YZR** » qui signifie « ravin, vallée ». (Idem : 678).

1-5-2 Ighzer ouada

Le second terme « ouada » vient de « WD » qui signifie « en bas ». (Idem : 443).

« ighzer ouada » veut dire « ravin d'en bas ».

1-5-3 Ighzer ljjir

Le second terme « ljjir » vient de « JR » qui signifie « chaux ». (Idem : 119).

« Ighzer ljjir » veut dire « ravin de chaux ».

1-5-4 Ighzer lbir

Le second terme « lbir » vient de « BR » qui signifie « du l'eau du puits ». (Idem : 25).

Selon un informateur, il s'agit d'un champ où il ya un puits ».

1-5-5 Ighzer n tekhroubt

Il s'agit d'un toponyme composé de trois termes, « ighzer » qui signifie « vallée, ravin » et la particule « N » qui signifie « de » et « tekhroubt » vient de « XRB » qui signifie « caroubier ». (Idem : 470).

« Ighzer n tekhroubt » veut dire « la vallée de la caroube ».

Selon un informateur, il s'agit d'un endroit en forme de vallée où il ya des caroubiers.

1-5-6 Ighzer oualoudh

Le second terme « oualoudh » dérivé de la racine « LD » qui signifie « grosse boue ». (Idem : 240).

Selon un informateur, il s'agit d'une vallée dont la terre est toujours boueuse.

1-5-7 Ighzer ameziane

Le second terme « ameziane » vient de « MZY » qui signifie « petit ». (Idem : 283).

« Ighzer ameziane » veut dire « petit ravin ».

1-5-8 Ighzer lqim

Le second terme « lqim » vient de « LQM » qui signifie « greffer ». (Idem : 249).

Selon un informateur, il s'agit d'une vallée nommée ainsi.

1-6 Les noms à base de « targa »

1-6-1 Targa

Ce toponyme « targa » vient de la racine « RG » qui signifie « fossé d'irrigation, caniveau ». (Idem : 374).

1-6-2 Targa harma

Le second terme « harma » vient de « HRM » qui signifie « respect ». (Idem : 187).

Selon un informateur, ce toponyme renvoie à un endroit où il y a une petite fontaine où les femmes se rencontrent.

1-6-3 Targa ikhlef

Le second terme « ikhlef » dérivé de la racine « XLF » qui signifie « repousser, reprendre, donner des rejets ». (Idem : 466).

Selon un informateur, il s'agit d'un champ d'olivier appartenant à une personne nommée ikhlef.

1-7 Les noms à base de « aghulmim »

1-7-1 Aghulmim

Le terme « aghulmim » vient de « GLM » qui signifie « point d'eau stagnante, mare ». (Idem : 148).

Selon un informateur, il s'agit d'un endroit où il ya un étang où ils cultivent diverses légumes.

1-7-2 Ighulmimen

Ce toponyme « ighulmimen » est la forme plurielle de « aghulmim » qui signifie « point d'eau stagnante, mare ».

Nous avons recensé d'autres toponymes qui sont en relation avec « aghulmim » :

1-7-3 Tamda ucherchur

Selon le dictionnaire **H.A** : le terme « tamda » vient de « MD » qui signifie « mare, étang, lac ». (1991 : 71).

Et le second terme « ucherchur » vient de « CR » qui signifie « chute d'eau, cascade ». (Idem : 71).

Selon un informateur, il s'agit d'un endroit pour nager où il ya une cascade qui se déverse dans un petit étang.

1-7-4 Tamrichet

Le terme « tamrichet » est le diminutif féminin de « amrij », vient de « MRJ » qui signifie « trou d'eau, marécage ». (Idem : 275).

Selon un informateur, il s'agit d'un champ.

1-7-5 Lbir

Ce toponyme « lbir » signifie « de l'eau du puits ». (Idem : 25).

Selon un informateur, il s'agit d'un endroit où il y a un puits.

2 Les noms en rapport avec le relief

2-1 Les noms à base de « tizi »

2-1-1 Tizi

Selon le dictionnaire **H.A** : le terme « tizi » vient de « Z » qui signifie « col, sommet, colline ». (1991 : 820).

2-1-2 Tizi larbaa

Selon le dictionnaire **H.A** : le second terme « larbaa » signifie « mercredi ». (1991 :595).

« Tizi larbaa » veut dire « la colline de mercredi ».

Selon un informateur, ce toponyme s'agit d'une partie élevée situé sur les montagnes du village.

2-1-3 Tizi ouadhu

Le second terme « ouadhu », vient de « D » qui signifie « le vent ». (Idem : 117).

Selon un informateur, il s'agit d'un lieu où il y a beaucoup de vent.

2-1-4 Tizi lbir

« Tizi » est déjà cité, le second terme « lbir » signifie « de l'eau du puits ».

Selon un informateur, il s'agit d'un champ.

2-2 Les noms à base de « ighil »

2-2-1 Ighil

Le terme « ighil » vient de « yL », qui signifie « bras ». (Idem : 322).

Mais en toponymie il désigne « une montagne en forme de bras ».

2-2-2 Ighil uthegoun

Il n'y a aucune mention de ce nom dans le dictionnaire.

Selon un informateur, ce toponyme renvoie à un endroit où les gens se rassemblent pour célébrer diverses occasions.

2-3 Les noms à base de « agueni »

2-3-1 Agueni

Ce toponyme « agueni » vient de « GN » qui signifie « plateau, terrain plat dégagé, élevé ». (Idem : 151).

2-3-2 Tagnit n Saleh

Il s'agit d'un toponyme composé de trois termes, le terme « tagnit » est le diminutif féminin de « agueni », la particule « N » qui signifie « de » et « Saleh » qui désigne « un prénom ».

« Tagnit n Saleh » veut dire « le terrain de Saleh ».

Selon un informateur, il s'agit d'un champ d'olivier.

2-3-3 Tignathin

Ce toponyme est la forme féminine plurielle de « agueni » qui signifie « plateau, terrain plat dégagé et élevé ».

2-4 Les noms à base de « azrou »

2-4-1 Azrou

Le terme « azrou » vient de « ZR » qui signifie « rocher, pierre ». (Idem : 495).

2-4-2 Tazrout

Ce toponyme vient de « ZR » qui signifie « gros rocher ». (Idem : 495).

Selon un informateur, il s'agit d'un endroit où il y a un gros rocher.

2-4-3 Tizra

Ce toponyme est la forme féminine plurielle de « azrou » qui signifie « gros rocher ».

Selon un informateur, il s'agit d'un champ dont la terre est rocheuse.

2-4-4 Tizroutin

Le terme « tizroutin », est aussi la forme féminine plurielle de « azrou » qui signifie « gros rocher ».

2-4-5 Tazout tamellalet

Le second terme « tamellalet » vient de la racine « MLL » qui signifie « blanc ». (Idem : 266).

« Tazout tamellalet » veut dire « la roche blanche ».

2-4-6 Isladhen

Le terme « isladhen » vient de « SLD » qui signifie « grande pierre plate ». (Idem : 404).

Selon un informateur, il s'agit d'un haut lieu où il y a un rocher glissant ».

2-5 Les noms à base de « louda »

2-5-1 Louda

Le terme « louda » vient de « LD » qui signifie « la plaine ». (Idem : 240).

2-5-2 Louda ouada

« Louda » signifie « la plaine » et « ouada » signifie « en bas ».

« Louda ouada » veut dire « la plaine d'en bas ».

2-6 Les noms à base de « amalou »

2-6-1 Amalou

Selon le dictionnaire kabyle-Français **P.G HUYPHE**, le terme « amalou » vient de « ML », qui signifie « versant de la montagne exposé au couchant ». (1901 : 68).

2-6-2 Imoula

Ce toponyme est la forme plurielle de « amalou » qui signifie « versant de la montagne exposé au couchant ».

2-6-3 Amalou n Amer

Il s'agit d'un toponyme composé de trois termes, « amalou » qui signifie « versant de la montagne exposé au couchant », la particule « N » qui signifie « de » et « Amer » qui vient de « EMR » qui signifie « remplir ». (Idem : 877).

Selon un informateur, ce toponyme renvoie à un champ appartenant à une personne nommée « Amer ».

2-6-4 Amalou n Atmane

Selon un informateur, il s'agit d'un champ appartenant à une personne nommée « Atmane ».

2-7 Les noms à base de « asammer »

2-7-1 Asammer

Le terme « asammer » vient de « SMR » qui signifie « versant de la montagne exposé au levant ». (1901 : 96).

Selon un informateur, il s'agit d'un champ d'olivier exposé au soleil.

2-7-2 Tasammert

Ce toponyme est le diminutif féminin de « asammer » qui signifie « versant de la montagne exposé au levant ».

2-7-3 Tisummer

Ce toponyme est la forme féminine plurielle de « assammer » qui signifie « versant de la montagne exposé au levant ».

Nous avons recensé d'autres toponymes en relation avec le relief qui sont :

2-7-4 Adrar

Le terme « adrar » vient de la racine « DR » qui signifie « montagne, crête montagneuse ». (Idem : 103).

Selon un informateur, il s'agit d'un haut lieu.

2-7-5 Tiouririn

Le terme « tiouririn » dérivé de la racine « WRR » qui signifie « hauteur de terrain ». (Idem : 454).

Selon un informateur, il s'agit d'un petit village nommé ainsi.

2-7-6 Tuchadhin

Le terme « tuchadhin » vient de « CD » qui signifie « endroit glissant ». (Idem : 58).

Selon un informateur il s'agit d'un champ d'olivier.

3 Les noms en rapport avec le champ

3-1 Les noms à base d'Ahrik

3-1-1 Ahrik

Le terme « ahrik » vient de la racine « HRK » qui signifie « champ, maquis, boqueteau ». (Idem : 378).

3-1-2 Iherkan

Ce toponyme est la forme plurielle de « ahrik » qui signifie « les champs ».

Selon un informateur, il s'agit d'un champ d'olivier.

3-1-3 Ahrik usammer

Le terme « ahrik » signifie « champ » et le second terme « usammer » signifie « versant de la montagne exposé au levant ».

Selon un informateur, il s'agit d'un champ exposé au soleil.

3-1-4 Tahrikth uzemmour

Le terme « tahrikth » est le diminutif féminin de « ahrik » qui signifie « champ », et le second terme « uzemmour » dérivé de la racine « ZMR » qui signifie « olive, olivier ». (Idem : 990).

Selon un informateur, il s'agit d'un petit champ d'olivier.

3-1-5 Tahrikth uberkan

Le second terme « uberkan » vient de « BRK » qui signifie « noir ». (Idem : 43).

Selon un informateur, il s'agit d'un champ de figuiers noirs.

3-1-6 Tahrikth n ukham

Il s'agit d'un toponyme composé de trois termes, « tahrikth » qui signifie « champ », la particule « N » qui signifie « de » et « ukham » vient de la racine « XM » qui signifie « maison ». (Idem : 468).

Selon un informateur, ce toponyme renvoie à un champ de figuiers situé près des maisons.

3-1-7 Tahrikth n Amara

Le second terme « amara » vient de « EMR » qui signifie « remplir ». (Idem : 877).

Selon un informateur, il s'agit d'un petit champ appartenant à une personne nommée « amara ».

3-2 Les noms à base de « iguer »

3-2-1 Iguer

Le terme « iguer » vient de « GR » qui signifie « champ labouré et ensemencé ». (Idem : 155).

3-2-2 Iguer Ali

Le second terme « Ali », dérivé de la racine « EL » qui signifie « faire monter ». (Idem : 510).

Selon un informateur, il s'agit d'un toponyme d'un champ appartenant à une personne nommée « Ali ».

3-2-3 Iguer n tayda

Le second terme « tayda » vient de « YD » qui signifie « pin ». (Idem : 813).

« Iguer n tayda » veut dire « champ de pin ».

Selon un informateur, il s'agit d'une forêt où il y a des pins.

3-3 Les noms à base de « arqub »

3-3-1 Arqub

Le terme « aarqub » vient de « ERQB » qui signifie « champ d'olivier ». (Idem : 519).

Selon un informateur, il s'agit d'un champ d'olivier.

3-3-2 Taarqubt

Ce toponyme est la forme plurielle de « aarqub » qui signifie « champ d'olivier ».

Selon un informateur, il s'agit d'une sorte de figues.

3-3-3 Tiaarqab

Ce toponyme est la forme féminine plurielle de « aarqub » qui signifie « champ ».

Nous avons recensé d'autres toponymes en relation avec le champ qui sont :

3-3-4 Tabhirt lainser

Le terme « tabhirt » vient de la racine « BHR » qui signifie « la saison où l'on fait les jardins ». (Idem : 13). Et le second terme « lainser » est déjà cité.

Selon un informateur, il s'agit d'un jardin où il y a divers arbres fruitiers.

3-3-5 Aqoir

Le terme « aqoir » vient de « QWR » qui signifie « petit jardin ». (Idem : 192).

Selon un informateur, il s'agit d'un endroit où les gens se rassemblent.

3-3-6 Tamazirt

Le terme « tamazirt » vient de la racine « MZR » qui signifie « champ ou jardin situé en bordure de village ». (Idem : 283).

Selon un informateur, il s'agit d'un champ.

3-3-7 Tizgi n ukham

Il s'agit d'un toponyme composé de trois termes, « tizgi » vient de « ZG » qui signifie « forêt sauvage ». (Idem : 485). La particule « N » qui signifie « de » et « ukham » vient de « XM » qui signifie « maison ».

Selon un informateur, ce toponyme renvoie à un quartier nommé ainsi.

4 Les noms en rapport avec les végétaux

Les noms de végétaux (arbres surtout), sont généralement fréquents dans la toponymie, et l'homme a nommé son espace et son environnement par des noms de plantes et d'arbres (la botanique), des noms qui qualifient l'endroit où poussaient ces derniers.

Dans notre corpus les noms en rapport avec végétaux sont :

4-1 Tamchmachtet

Ce toponyme est dérivé de la racine « MCMC » qui signifie « abricots, abricotiers ». (Idem : 260).

Selon un informateur, il s'agit d'un endroit où il y a des abricotiers.

4-2 Fegues

Le terme « feguess » vient de « FGS » qui signifie « sorte de melon ». (Idem : 47).

Selon un informateur, il s'agit d'un champ.

4-3 Isefsafen

Le terme « isefsafen », vient de « SFSE » qui signifie « peuplier, saule ». (Idem : 423).

Selon un informateur, il s'agit d'un champ d'olivier avec des peupliers.

4-4 Tablout

Le terme « tablout » vient de « BLT » qui signifie « glands de chêne ». (Idem : 31).

4-5 Tablout oufella

« tablout oufella » veut dire « chêne d'en haut ».

Selon un informateur, ce toponyme renvoie à un chêne situé au sommet.

4-6 Takhrubt

Le terme « takhrubt » vient de « XRB » qui signifie « caroubier ». (Idem : 470).

4-7 Ikharoben

Ce toponyme est la forme plurielle de « akhroub » qui signifie « caroubier ».

Selon un informateur, il s'agit d'un champ.

4-8 Lakhroub

Ce toponyme signifie « caroubier ».

Selon un informateur, il s'agit d'un champ d'olivier.

4-9 Akermous ouada

Le terme « akrmous » vient de « KRMS » qui signifie « figuier de barbarie ». (Idem : 227).

« Akermous ouada » veut dire « figuier de barbarie d'en bas ».

4-10 Tayda uchekfa

Le terme « tayda » signifie « pin », et le second terme « uchekfa » vient de « CQF » qui signifie « tesson, vieux débris de poterie ». (Idem : 70).

Selon un informateur, ce toponyme s'agit d'un champ d'olivier.

4-11 Amadagh

Le terme « amadagh » dérivé de la racine « MD », qui signifie « ronce, maquis, broussailles ». (Idem : 261).

4-12 Tihchichin

Selon un informateur, il s'agit d'un lieu où poussent diverses plantes, notamment des plantes médicinales.

5 Les noms en rapport avec l'habitat

5-1 Taddart

Le terme « taddart » vient de « DR » qui signifie « maison, habitation, demeure, foyer ». (Idem : 102).

Selon un informateur, il s'agit d'un petit village.

5-2 Takhribt

Le terme « takhribt » vient de « XRB » qui signifie « ruine, bâtisse en ruine ». (Idem : 470).

5-3 Ikherban

Ce toponyme est la forme plurielle de « axrib », qui signifie « ruine ».

Selon un informateur, il s'agit d'un champ de figuiers.

5-4 Tikherben oufella

Le terme « tikherben » est la forme féminine plurielle de « axrib » qui signifie « ruine », et le second terme « ouada » signifie « en bas ».

« Tikherben oufella » veut dire « les ruines d'en bas ».

5-5 Takhlijt

Le terme « takhlijt » dérivé de la racine « XLJ » qui signifie « hameau, fraction du village ». (Idem : 467).

Selon un informateur, ce toponyme s'agit d'un petit village.

5-6 Ijdaren

Ce toponyme est la forme plurielle de « ajdar », dérivé de « JDR » qui signifie « cabane ». (Idem : 199).

Selon un informateur, il s'agit d'un champ de figueries.

5-7 Lhara oufella

Le terme « lhara » vient de « HR » qui signifie « cours de maison ». (Idem : 185).

« Lhara oufella » veut dire « cours de maison d'en haut ».

5-8 Lhara ouada

« Lhara ouada » veut dire « cours de maison d'en bas ».

5-9 Lhara yimravden

Le terme « imravdhen » vient de la racine « MRBT », qui signifie « religieux, prêtre, marabout ». (idem : 79) .

Selon un informateur, il s'agit d'un lieu habité par les marabouts.

5-10 Takhamt iqetaan

Le terme « takhamt », est le diminutif féminin de « akham » qui signifie « petite maison, chambre ». (Idem : 468). Et le second terme « iqetaan » dérivé de « QTË » qui signifie « voleur de grands chemins, coupeur de route ». (Idem : 579).

Selon un informateur, il s'agit d'un champ d'olivier.

5-1 Ifri lemndil

Le terme « ifri » vient de « FR » qui signifie « grotte, abri sous roche ». (Idem : 129).

Et le second terme « lemndil » vient de « MNDL » qui signifie « foulard ». (Idem : 270).

Selon un informateur, il s'agit d'un champ.

6 Les noms en rapport avec l'homme

6-1 Les noms à base de « Bou »

6-1-1 Bou

Le terme « bou » vient de « B », qui signifie « propriétaire de ». (Idem : 36).

6-1-2 Bou yuzzadh

Le second terme « yuzzadh » dérivé de la racine « YZD », qui signifie « coq ». (Idem : 480).

« Bou yuzzadh » veut dire « propriétaire de coqs ».

6-1-3 Bou djedjighen

Le second terme « djedjighen » est la forme plurielle de « djedjigh » dérivé de « JG », qui signifie « fleur ». (Idem : 404).

« Bou djedjighen » veut dire « propriétaire de fleurs ».

6-2 Les noms à base de « sidi »

6-2-1 Sidi

Le terme « sidi » vient de « SD », qui signifie « monsieur ». (Idem : 396).

6-2-2 Sidi Mohand el mouhoub

Monsieur Mohand el mouhoub.

Selon un informateur, il s'agit d'un lieu saint.

6-2-3 Sidi Abed el aziz

Monsieur Abed el aziz.

Selon un informateur, il s'agit d'un lieu saint.

6-2-4 Sidi loueli

Selon un informateur, il s'agit d'un homme sage enseigne le coran.

6-3 Les noms à base de « ouin »

6-3-1 Ouin

Ce toponyme vient de « WN » qui signifie « celui qui, celui que ». (Idem : 238).

6-3-2 Ouin n Saïd agaoua

« Celui de Saïd agaoua ».

Selon un informateur, il s'agit d'un champ d'olivier.

6-3-3 Ouin n Amer

« Celui de Amer ».

Selon un informateur, il s'agit d'un champ.

6-3-4 Ouin udjebbari

« Celui de udjebbari ».

6-3-5 Ouin n ikhlef

« Celui de ikhlef ».

6-3-6 Ouin n Mohand usmail

« Celui de Mohand usmail ».

Selon un informateur, il s'agit d'un champ de figuiers ».

7 Les noms en rapport avec la couleur

7-1 Ouzouaghen

Le terme « ouzouaaghen » vient de « ZWY », qui signifie « être rouge, rougir ».

(Idem : 498).

Selon un informateur, il s'agit d'un champ de terre rouge.

7-2 Toumlilet

Le terme « tomlilet » dérivé de la racine « MLL » qui signifie « argile blanche ».

(Idem : 267).

7-3 Toumlilin

Ce toponyme est la forme plurielle de « toumlilet » qui signifie « argile blanche ».

Selon un informateur, il s'agit d'un champ de terre blanche.

8 Les noms en rapport avec les objets

8-1 Aqesri

Ce toponyme vient de la racine « QSR », qui signifie « grand plat, cuvette, jarre, cruchon ». (Idem : 576).

Selon un informateur, il s'agit d'un lieu habité

8-2 Lemri

Le terme « lemri » vient de « MR », qui signifie « miroir, glace ». (Idem : 555).

Selon un informateur, ce toponyme s'agit d'un endroit où vous pouvez voir tout le village.

8-3 Asakou lferh

Le terme « asakou » vient de « SQ », qui signifie « grand sac de laine » (660), et le second terme « lferh » dérivé de « FRH » qui signifie « joie, bonheur ». (Idem : 131).

Selon un informateur, il s'agit d'un champ connu pour sa récolte abondante.

9 Les noms en rapport avec d'autres domaines

9-1 Leqlia levladh

Le terme « leqlia » vient de « QLE » qui signifie « arracher, déraciné, extraire, extirper » (Idem : 565). Et le second terme « levladh » vient de « BLD » qui signifie « pierre plus en moins plate ». (Idem : 31).

Selon un informateur, ce toponyme renvoie à un endroit où il y a de grosses pierres qu'ils utilisent dans la tombe.

9-2 Target

Ce toponyme dérivé de « RG », qui signifie « tison, braise en feu, ou éteinte ». (Idem ; 374).

Selon un informateur, il s'agit d'un petit jardin.

9-3 Anner

Le terme « anner » vient de « NR » qui signifie « aire à battre ». (Idem : 305).

Selon un informateur, ce toponyme représente un stade.

9-4 Inourar

Ce toponyme est la forme plurielle de « anner » qui signifie « aire à battre ».

Selon un informateur, il s'agit d'un champ.

9-5 Tiwthal

Le terme « tiwthal » vient « WTL », qui signifie « lapine ». (Idem : 457).

Selon un informateur, il s'agit d'une forêt où ils chassent les lapins ».

9-6 Taghentourth

Ce toponyme dérivé de la racine « GNTR », qui signifie « cheville d'assemblage dutimon sur l'âge (charrue de bois). (Idem : 264).

Selon un informateur, il s'agit d'un champ d'olivier.

9-7 Tisghlith

Ce toponyme vient de « SL », qui signifie « petite barrière ». (Idem : 410).

Selon un informateur, ce toponyme renvoie à un lieu d'abattage des animaux.

9-8 Sahel

Le terme « Sahel » vient de « SHL », qui signifie « terres basses ». (Idem : 400).

Selon un informateur, il s'agit d'un champ.

9-9 Iaazoughen

Ce terme dérivé de la racine « εZG », qui signifie « être sourd ».

Selon un informateur, il s'agit d'une terre qu'on cultive.

9-10 Tirechet

Ce toponyme vient de « RC » qui signifie « tas de céréales ou légumes. (Idem : 476).

Selon un informateur, ce toponyme renvoie à un champ.

9-11 Lejdhidh

Ce toponyme vient de « JD », qui signifie « nouveau ». (Idem : 402).

Selon un informateur, il s'agit d'un nouveau lieu habité.

9-12 Akhniouen

Ce toponyme vient de « KN », qui signifie « jumeau ». (Idem : 223).

Selon un informateur, ce toponyme désigne deux champs opposés identiques.

9-13 Tourna

Ce toponyme dérivé de la racine « RN », qui signifie « renier sa religion en passant à une autre ». (Idem : 440).

Selon un informateur, ce toponyme renvoie à un lieu habité entouré de petits champs.

9-14 **Miarouf**

Le terme « miarouf » vient de « MɛRF », qui signifie « chouette ». (Idem : 35).

Selon un informateur, ce toponyme renvoie à un quartier nommé ainsi.

9-15 **Ahfir**

Ce toponyme vient de « HFR », qui signifie « trou, creusé dans le sol, fossé, cavité ».

(Idem : 267).

Selon un informateur, il s'agit d'un endroit connu pour son abondance d'eau.

9-16 **Athelli n tala**

Il s'agit d'un toponyme composé de trois termes, « athelli » dérivé de « L » qui signifie « ombre » 397, la particule « N » qui signifie « de » et « tala » qui signifie « fontaine ».

Selon un informateur, il s'agit d'un champ où aucune lumière du soleil n'entre.

9-17 **Athelli iheddaden**

Le terme « athelli » est déjà cité, et le second « iheddaden » vient de « HD » qui signifie « forgeron ». (Idem : 100).

Selon un informateur, il s'agit d'un champ d'olivier.

9-18 **Idis laicha**

Le terme « idis » vient de « D », qui signifie « coté ». (Idem : 100).

Selon un informateur, ce toponyme renvoie à un lieu où se déroulent les fêtes ».

9-19 **Takhnakt**

Ce toponyme est le diminutif féminin de « axneq » dérivé de la racine « XNQ », qui signifie « étrangler ». (Idem : 469).

Selon un informateur, il s'agit d'un jardin

9-20 **Axneq lbir**

« Axneq » signifie « étrangler », et « lbir » signifie « de l'eau du puits ».

Selon un informateur, il s'agit d'un endroit étroit où il y a un puits.

9-21 **Aznik oufella**

Le terme « aznik » vient de « ZNQ », qui signifie « rue, passage ». (Idem : 840).

« Aznik oufella » veut dire « la rue d'en haut ».



Il y a des noms qui ne sont mentionnés dans aucun dictionnaire :

9-22 Lemnchi

Selon un informateur, il s'agit d'un champ d'olivier.

9-23 Ansem

Ce toponyme dérivé d'un nom arabe « nessma ».

Selon un informateur, il s'agit d'un endroit connu pour ses grands arbres.

9-24 Lemhrab

Selon un informateur, il s'agit d'un champ.

9-25 Tamadast

Selon un informateur, il s'agit d'un champ de figuiers.

9-26 Charqraq

Selon un informateur, ce toponyme renvoie à un endroit où il y a rochers brillent au lever du soleil.

9-27 Taverdhot

Selon un informateur, il s'agit d'un champ d'olivier.

9-28 Tamalit idebiouen

Selon un informateur, renvoie à un endroit où vivent les cochons.

9-29 Tichy

Selon un informateur, il s'agit d'un champ de blé.

9-30 Irzi

Selon un informateur, il s'agit d'un lieu habité.

9-31 Irzi n lghava

Selon un informateur, il s'agit d'une forêt dans laquelle ils chassent.

9-32 Tanoutin

Selon un informateur, il s'agit d'un champ.

Le tableau suivant résume le nombre des toponymes associé à chaque thème précédemment cité :

Thèmes	Champs et Reliefs	Eau	Habitat	Végétation	Homme	Couleur	Objets	Divers
Nombre de toponymes	39	28	11	12	10	03	03	33

En analysant ce schéma, nous constatons qu'une grande partie des toponymes, soit un Nombre de 39 et un taux de 27.85%, sont relatifs aux champs et aux reliefs, ceci est dû au fait que la région d' Amalou est plutôt montagneuse.

Les toponymes relatifs à l'eau, quant à eux, sont au nombre de 28 (soit un taux de 20%). Ceci est dû au fait qu'on vit dans une région méditerranéenne.

Concernant la classe thématique "habitat", elle fait l'objet de plusieurs toponymes, soit 7.85% du total des toponymes (11 toponymes). Cela n'est en rien étonnant vu le caractère ancien de l'architecture du village.

Les toponymes relatifs à l'homme soit 7.14% du total des toponymes (10 toponymes) et la classe végétation soit 8.57% du total des toponymes (12 toponymes)

Les classes couleur et objets sont moins fréquentes (3 toponymes chacune)

Bien sûr, n'oublions pas les toponymes relatifs à de divers thèmes, ils sont au nombre 33 (un taux de 23.57%).

Conclusion partielle :

Dans ce chapitre, nous avons pu donner une interprétation sémantique de tous les toponymes formant notre corpus tout en les classifiant selon divers thèmes à savoir : les reliefs & les champs, l'eau, l'habitat, la végétation et l'homme.

En effet, nous avons constaté que les toponymes relatifs aux reliefs et aux champs sont nombreux par rapport à ceux relatifs à d'autres thèmes, avec un nombre de 39 et un taux de 27.85%, ceci est dû au caractère montagneux de la région d'Amalou.

Les toponymes relatifs à l'eau sont au nombre de 28, soit un taux de 20%. Concernant l'habitat, soit 7.85% du total des toponymes (11 toponymes)

Les toponymes relatifs à l'homme soit 7.14% du total des toponymes (10 toponymes) et la classe végétation soit 8.57% du total des toponymes (12 toponymes).

Les classes couleur et objets sont moins fréquentes (3 toponymes chacune).

Les toponymes relatifs à de divers thèmes, ils sont au nombre 33 (un taux de 23.57%).

Conclusion générale

"L'étude toponymique d'une région est toujours en relation avec l'histoire et le milieu naturel de celle-ci"

En effet, dans la présente étude toponymique de la région d'Amalou, nous avons pu recenser 140 toponymes, et dans un premier temps, notre étude a montré que les toponymes de cette région est principalement berbère partiellement arabe.

Nous avons adopté deux approches pour étudier ces toponymes, à savoir : l'approche morphologique et l'approche sémantique.

Concernant l'aspect morphologique, nous avons pu distinguer deux catégories à savoir les toponymes simples et les toponymes composés.

Les toponymes simples constituent la grande majorité, ils sont au nombre de 73, soit un taux 52.14% du nombre total des toponymes, le reste constitue les toponymes composés (67 toponymes).

Il y a plusieurs structures grammaticales utilisées pour former les toponymes composés, mais la majorité de ces derniers est formée avec les structures grammaticales suivantes : nom + particule + nom et nom + nom

Concernant le genre et le nombre, masculin singulier / masculin singulier est la formation la plus fréquente des toponymes composés de la région d'Amalou, ce qui reflète une préférence des formations masculines dans la baptisation des noms de lieux composés de cette région. Et puis viennent après les formations féminines singulier / masculin singulier et masculin singulier / féminin singulier qui sont un peu moins fréquentes.

Et concernant l'origine linguistique, nous avons vu que l'appartenance du village de "amalou" à la Kabylie est très influente. En effet, ceci se traduit par fait que la grande partie des toponymes composés est d'origine Kabyle. Mais ceci n'a pas empêché l'existence des toponymes composés d'origine hybride (Kabyle/arabe ou Kabyle/français) et d'origine purement arabe, étant donné le contexte trilingue de l'Algérie.

La grande majorité des toponymes simples est d'origine kabyle et seulement 12 toponymes sont d'origine arabe. Il existe plusieurs morphèmes servant à former les toponymes simples, la plupart sont formés avec "t" initial et "t" final qui est un morphème discontinu substantif du féminin singulier. Il existe aussi des toponymes simples qui ne suivent aucune règle de formations. Pour le genre et le nombre, la forme la plus fréquente est le féminin singulier.

Ce qui implique la préférence des formes féminines dans la désignation des noms de lieux simples dans la région de "Amalou".

Conclusion générale

Concernant l'aspect sémantique, nous avons que tous les toponymes, qu'ils soient simples ou bien composés, ont tous un sens particulier et qu'ils reflètent divers thèmes liés à l'affiliation culturelle du village de Amalou , à savoir: les champs, les reliefs, l'habitat, l'eau, l'homme , la végétation. Les toponymes relatifs aux reliefs, aux champs et à l'eau sont majoritaires, et ceci est dû au fait que les régions de la Kabylie et plus précisément Amalou, sont plutôt montagneuses.

Suite aux résultats de notre analyse, nous mentionnons que nos hypothèses ont bien été confirmées, et que les toponymes de la ville d'Amalou retracent bel et bien l'histoire, l'art, la culture et la géographie de la région.

Bibliographie

Dictionnaires :

- DALLET (J.M), 1982, Dictionnaire Kabyle-Français-1- (parler des AT Menguellat-Algérie), SELAF, Paris.
- DALLET (J.M), 1982, Dictionnaire Kabyle-Français-2- (parler des AT Menguellat-Algérie), SELAF, Paris.
- TAIFI(M), 1991, Dictionnaire Tamazight-Français, parler du Maroc Central, L'Harmattan-awal.
- HUYCHE (P.G), 1901, Dictionnaire Kabyle-Français, Qamus Qbayli-Rumi, Paris.

Mémoires et thèses :

- SLIMANI Hakima « toponymie au Dahra au Nord du Chlef, mémoire de Magister,Chlef, 2012.
- A. BRAHIM, 1996, toponymie et espace en Algérie, thèse de doctorat, sous la direction de M. Marc. Cote, université de Provence Aix-Marseille.

Ouvrages

- DAUZAT Albert, toponymie française, Payot, Paris, 106, Boulevard ST-Germainy, 1960.

Articles internet

<https://journals.openedition.org/rives/121> (25 Avril 2021)

https://www.persee.fr/doc/lsoc_0181-4095_1993_num_66_1_2634 (12 juin 2021)

<https://cahiers.crasc.dz/pdfs/8-ouardia%20yermeche.pdf> (13 juin 2021)

<https://journals.openedition.org/insaniyat/13740> (13 juin 2021)

https://www.persee.fr/doc/geo_0003-4010_2002_num_111_625_1658 (15 juin 2021)

<https://fac.umc.edu.dz/fil/images/expressions6/Hania%20AKIR%20.pdf> (15 juin 2021)

<https://elc.hypotheses.org/155> (20 juin 2021)

<https://digilib.phil.muni.cz/bitstream/handle/11222.digilib> (22 juin 2021)

Annexes

A

Asammer, Aghulmim, Aqouir, Amdoun, Anner, Agueni, Ahrik, Azrou, Aqesri, Akhniouen, Adrar, Amadagh, Arqub, Ahfir, Ansem, Amalou n amer, Amalou n atmane, Athelli n tala, Athelli ihedadden, Akhnak Ibir, Ahrik usammer, Akermous ouada, Aznik oufella, Asakou Ifreh.

B

Bou yuzzadh, Bou djedjighen.

C

Charqraq

E

El-djamea akdim

F

Fgues

I

Ijdaren, Iherkan, Ikherban, Irzi, Innorer, Ikharoben, Imoula, Iaazughen, Ighulmimen, Irzi n Ighava, Ifri lemndil, Ighzer ouada, Ighzer Ijir, Ighzer ameziane, Ighzer oualoudh, Ighzer n tekhrubt, Ighzer Iqim, Ighzer Ibir, Idis laicha, Iguer Ali, Iguer n tayda, Isefsafen.

L

Lakhroub, Lejdhidh, Lemri, Lbir, Lemhrab, Lemnchi, Leqlia levladh, Lhara oufella, Lhara ouada, Lhara yimravdhen, Louda ouada, Lainser yighzer.

M

Miarouf

O

Ouzouaghen, Ouin n ikhlef, Ouin n Said agaoua, Ouin n Mohand usmail, Ouin n Udjebbari, Ouin n Amer.

S

Sahel, Sidi louli, Sidi Abed el aziz, Sidi Mouhand el mouhoub

T

Tuchadhin, Tichy, Takhnakt, Toumlilet, Tihchichin, Taverdhot, Tizrotin, Tisghlith, Tanoutin, Taouint, Tablout, Tizrarin, Tirchet, Tagnit, Tourna, Tamrichet, Takhribet, Tiouririn, Target, Tizra, Tiwthal, Tisummer, Tiaansrin, Tiaarqab, Tarqubt, Toumliline, Takhlijt, Takhrubt, Taddart, Tamchmacht, Tamadast, Taghentourth, Takhamt iqetaan, Tagnit n Saleh, Tamalit idebiouen, Tala tamoukrant, Tala ouada, Tala mraw, Tala Amrane, Talan tuchanine, Tala takdimt, Tala mhand, Tala n temlal, Taouint iherkan, Tizi ouadhu, Tizi larbaa, Tizi lbir, Tahrikth uzemmour, Tahrikth uberkan, tahrikth n Amara, Tahrikth n ukham, Tikherben oufella, Tablout oufella, Tamdount n Akli, Tamda ucherchur, Tayda ucekfa, Tabhirt lainser, Tubrast lemrai, Targa herma, Targa Ikhlef.

Table des matières

Introduction	01
1- Présentation du thème	2-3
2- Motivation du choix	3
3- Problématique.....	4
4- Les hypothèses... ..	4
5- Corpus et méthodologie	4
6- Présentation du terrain d'enquête	5
7- Les informateurs.....	5
8- Plan du travail.....	5
Chapitre 02 : Approche morphologique	6-27
Introduction partielle	7
1- Classement des toponymes.....	7
1-1 Classement des toponymes selon leurs formes	7
1- Les noms simples	7
2- Les noms composés.....	7
1-2 Classement des toponymes selon leurs origines.....	11
1- Les noms simples	11
2- Les noms composés.....	13
1-3 Classement des toponymes selon le genre et le nombre.....	16
1- Les noms simples... ..	16
2- Les noms composés.....	20
1-4 Classement des toponymes selon la catégorie grammaticale	23
1- Les noms simples... ..	23
2- Les noms composés.....	25
Conclusion partielle.....	27
Chapitre02 : Approche sémantique	28-49
1- Les noms en rapport avec l'eau.....	29-34
1-1 Les noms à base de Tala.....	29-30
1-2 Les noms à base de taouint.....	30
1-3 Les noms à base de el-ainser	31
1-4 Les noms à base de Amdoun.....	31
1-5 Les noms à base de ighzer.....	31-32

1-6 Les noms à base de targa.....	32-33
1-7 Les noms à base de aghulmim.....	33-34
2- Les noms en rapport avec le relief.....	34-37
2-1 Les noms à base de tizi	34
2-2 Les noms à base de ighil	34
2-3 Les noms à base de agueni	35
3-4 Les noms à base de azrou.....	35
3-5 Les noms à base de louda.....	36
2-7 Les noms à base de amalou.....	36
2-8 Les noms à base asammer.....	36-37
3- Les noms en rapport avec le champ... ..	37-40
3-1 Les Noms à base de ahrik... ..	37-40
3-2 Les noms à base de iguer	38
3-3 Les noms à base de arqub... ..	39
4- Les noms en rapport avec végétaux	40-41
5- Les noms en rapport avec habitat	43
6- Les noms en rapport avec l’homme	43-44
7- Les noms en rapport avec la couleur	44-45
8- Les noms en rapport avec objets... ..	45
9- Les noms en rapport avec d’autres domaines.....	45-49
Conclusion partielle.....	49
Conclusion générale	50-51

Bibliographie

Annexes

Résumé

Notre thème s'intitule « étude toponymique de la région d'Amalou, analyse morphologique et sémantique, le cas de (Ath djaad, Akourma, Taourirt).

Nous avons adopté deux approches pour étudier ces toponymes, à savoir : l'approche morphologique et l'approche sémantique.

Notre objectif est d'expliquer d'une manière détaillée les toponymes de la région d'Amalou.

Mots clés : Onomastique, Toponymie, Morphologie, Sémantique.

Abstract

Our theme is called « toponymic study of the region Amalou, morphological and semantic analysis, the case of (Ath djaad, Akourma, Taourirt).

We have adopted two approaches to study these toponyms, namely : the morphological approach and semantic approach.

Our goal is to explain in detail the toponymes of the region Amalou.

Key words : Onomastic, Toponymy, Morphology, Semantics